

البنك التجاري الأردني

Jordan Commercial Bank



للإيفاء

السادة هيئة الأوراق المالية

السادة بورصة عمان

الموضوع: الإفصاح عن تقرير نتائج الأعمال الأولية

Form No. (1-1)

نموذج رقم (1-1)

Form No. (1-1)

To: Jordan Securities Commission
Amman Stock Exchange

Date:- February 17, 2019

Subject: Disclosure of Preliminary Results

Report for (Jordan Commercial Bank)

السادة هيئة الأوراق المالية

السادة بورصة عمان

التاريخ: 17 شباط 2019

الموضوع: الإفصاح عن تقرير نتائج الأعمال الأولية

لشركة (البنك التجاري الأردني)

Attached the preliminary results report for (Jordan
Commercial Bank) for the year 2018

مرفق طيه تقرير نتائج الأعمال الأولية لشركة (البنك
التجاري الأردني) عن العام 2018

Kindly accept our high appreciation and respect

Company's Name Jordan Commercial Bank

General Manager's Signature

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

اسم شركة البنك التجاري الأردني

توقيع المدير العام

البنك التجاري الأردني

البنك التجاري الأردني

هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية / الديوان

١٧ شباط ٢٠١٩

الرقم المتسلسل
الجهة المختصة
١

نسخة

ص ب ٩٩٨٩ عمان ١١٩ الأردن هاتف: ٥٢٢٠٠٠ (٩٦٢٦) (١٢ خط) فاكس: ٥٦٦٤١٠ (٩٦٢٦) البريد الإلكتروني: jcb@jcbank.com.jo

P.O.Box 9989 Amman 11191 Jordan Tel: (962 6) 520 3000 (12 lines) Fax: (962 6) 5664110 E-mail: jcb@jcbank.com.jo www.jcbank.com.jo

الإدارة العامة
Head Office

بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية:

- اسم الشركة: البنك التجاري الاردني
- القطاع: البنوك
- رقم وتاريخ التسجيل: (١١٣) ٣ ايار ١٩٧٧
- رأس المال المصرح به: ١٢٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار
- رأس المال المكتتب به المدفوع: ١٢٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار
- اسم رئيس مجلس الإدارة: السيد ميشيل الصايغ
- اسم المدير العام: السيد ميژر قولاجن
- اسم مدقق الحسابات الكارجي: السادة ديلويت اند توش (الشرق الاوسط) الاردن
- العنوان البريدي للشركة: ص.ب. ٩٩٨٩ عمان ١١١٩١ الاردن
- تليفون: ٥٢٠٣٠٠٠
- فاكس: ٥٢٠٣٠٩١
- بريد الكتروني: jeb@jchank.com.jo

نصت الفقرة (أ) من المادة (٢) من تعليمات الإفصاح لسنة ٢٠٠٤ والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (٧٦) لسنة ٢٠٠٢ على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)

٢٠١٧	٢٠١٨	
٤٨,١٥٤,١٩٣	٤٤,٥٦٦,٤٦٦	١- صافي الإيرادات (الخسائر) التشغيلية
٦,٣٣٧,٩٢٨	٨,٤٧٩,٣٧٢	٢- ربح (خسارة) السنة المتوقع قبل الضريبة
(٢,٥٤٩,١١٥)	(١,٣٣٢,٠٦٤)	٣- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
		٤- الربح (الخسارة) بعد الضريبة:-
٣,٧٨٨,٨١٣	٧,١٤٧,٣٠٨	أ- حقوق مساهمي الشركة في الربح (الخسارة)
-	-	ب- حقوق غير المسيطرين في الربح (الخسارة)
(٦٣,٠٠٥)	(٥٥٣,٩٥٢)	٥- مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى
		٦- إجمالي الدخل الشامل (٤+٥):-
٣,٧٢٥,٨٠٨	٦,٥٩٣,٣٥٦	أ- حقوق مساهمي الشركة في الدخل الشامل
-	-	ب- حقوق غير المسيطرين في الدخل الشامل

٧- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية:-

- أ- بلغ إجمالي الموجودات بتاريخ ٢٠١٨/١٢/٣١ مبلغ ١,٣٥٣ مليون دينار بانخفاض ٢٩ مليون ونسبة ٢,١%.
- ب- بلغ مجموع ودائع العملاء بتاريخ ٢٠١٨/١٢/٣١ مبلغ ٨٩٣ مليون دينار بانخفاض ٧٨ مليون ونسبة ٨,٠%.
- ج- بلغ صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة بتاريخ ٢٠١٨/١٢/٣١ مبلغ ٧٣٢ مليون دينار بارتفاع ١٤ مليون ونسبة ٢,٠%.
- د- بلغ مجموع حقوق المساهمين بتاريخ ٢٠١٨/١٢/٣١ مبلغ ١٣٥ مليون دينار بانخفاض ١٥ مليون ونسبة ٩,٨%.

التاريخ
١٧ شباط ٢٠١٩توقيع
المدقق الخارجيتوقيع
رئيس مجلس الإدارة

ديبورت اند كونسولترينغ الشرق الأوسط
مطابق معايير

للتعريف فقط
(بدون تدقيق)

- حقوق غير المسيطرين: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية التي لا يمكن من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة. عن طريق شركات تابعة لها.

م.م.م.



Jordan Securities Commission (JSC)
Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I- Main information:-

- **Name of the company:** Jordan Commercial Bank
- **Sector:** Banking
- **No. & date of registration:** (113) dated 3/5/1977
- **Authorized capital:** JD 120,000,000
- **Paid-in capital:** JD 120,000,000
- **Name of Chairman of the Board:** Mr. Michael Al-Sayegh
- **Name of the General Manager:** Mr. Caesar Qulajen
- **Name of the External Auditor:** Deloitte and Touche (M.E.) Jordan
- **Postal address:** P.O. Box 9989 Amman, 11191 Jordan
- **Tel:** 5203000
- **Fax:** 5203091
- **E-mail:** Jcb@Jcbank.com.jo

-
- The Issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, & shall provide the Commission with a copy thereof. (Disclosure Directives- Article 3, paragraph A).

4

[Handwritten signature]

II- Preliminary results (JD)

	2018	2017
1- Net operating income (loss)	44,566,466	48,154,193
2- Expected net income (loss) before tax	8,479,372	6,337,928
3- Expected provision for income tax	(1,332,064)	(2,549,115)
4- Net income (loss) after Tax attributable to:		
a. Equity holders of the Company	7,147,308	3,788,813
b. Non-controlling interests	-	-
5- Other comprehensive income	(553,952)	(63,005)
6- Total comprehensive income (4+5):		
a. Equity holders of the Company	6,593,356	3,725,808
b. Non-controlling interests	-	-

7- Summary of the Company's performance for the last fiscal year:

- a. Total assets reached JD 1,353 million as of 31/12/2018, a decrease of 2.1% or JD 29 million.
- b. Customers' Deposits reached JD 893 million as of 31/12/2018, a decrease of 8.0% or JD 78 million.
- c. Credit Facilities, net reached JD 732 million as of 31/12/2018, an increase of 2.0% or JD 14 million.
- d. Shareholders' Equity reached JD 135 million as of 31/12/2018, a decrease of 9.8% or JD 15 million.

Signature of
Chairman of the Board

Signature of
the external auditor

Date
February 17, 2019

[Handwritten signature]
Deloitte & Touche (M.E.)
[Handwritten signature]
Agreed to book
التعريف فقط
(بدون تدقيق)

- Non-controlling interest: The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results & net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.

[Handwritten signature]